

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

20. juuni 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Teave seoses Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria vahel) protokollile (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Alžeeria vahelist raamlepingut Alžeeria liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) allakirjutamisega 1

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/949, 19. juuni 2015, millega tunnustatakse teatavates kolmandates riikides tehtud teatavate toiduainete ekspordieelset kontrolli teatavate mükotoksiinide sisalduse suhtes ⁽¹⁾ 2

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/950, 19. juuni 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 9

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/951, 19. juuni 2015, millega kehtestatakse jaotuskoefitsient kogustele, mille kohta on esitatud ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 impordilitsentsitaotlused, ja määratakse kindlaks kogused, mis lisatakse määruse (EÜ) nr 533/2007 alusel kodulinnulihasektoris avatud tariifikvootide raames alaperioodiks 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015 kehtestatud kogustele 11

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/952, 19. juuni 2015, millega kehtestatakse jaotuskoefitsient kogustele, mille kohta on esitatud ajavahemikul 1. kuni 7. juunini 2015 impordilitsentsitaotlused, ja määratakse kindlaks kogused, mis lisatakse määruse (EÜ) nr 1385/2007 alusel kodulinnulihasektoris avatud tariifikvootide raames alaperioodiks 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015 kehtestatud kogustele 14

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/953, 19. juuni 2015, millega kehtestatakse jaotuskoefitsient kogustele, mille kohta on esitatud ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 impordiõiguste taotlused rakendusmääruse (EL) nr 413/2014 alusel Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks avatud tariifikvootide raames 17

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2015/954, 16. juuni 2015, millega antakse Jeppe Tranholm-Mikkelsenile luba juurdepääsuks kuni „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”-tasemel salastatud teabele 19
- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus (ÜVJP) 2015/955, 16. juuni 2015, Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni (EUTM Mali) ELi missiooni ülema nimetamise ning otsuse EUTM MALI/3/2014 kehtetuks tunnistamise kohta (EUTM MALI/2/2015) 20
- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus (ÜVJP) 2015/956, 17. juuni 2015, Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks läbi viidava Euroopa Liidu nõuandemissiooni (EUAM Ukraine) panustajate komitee loomise kohta (EUAM Ukraine/1/2015) 21
- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus (ÜVJP) 2015/957, 17. juuni 2015, millega võetakse vastu kolmandate riikide panused Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine) (EUAM Ukraine/2/2015) 23
- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus (ÜVJP) 2015/958, 17. juuni 2015, Vahemere lõunapiirkonna keskosas läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUNAVFOR MED) ELi vägede juhataja nimetamise kohta (EUNAVFOR MED/1/2015) 24
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/959, 19. juuni 2015, millega muudetakse otsust 2014/386/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele 25

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

Teave seoses Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria vahel) protokollile (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Alžeeria vahelist raamlepingut Alžeeria liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) allakirjutamisega

Eespool nimetatud Euroopa Liidu ja Alžeeria vahelisele protokollile kirjutati alla 4. juunil 2015 Brüsselis.

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/949,

19. juuni 2015,

millega tunnustatakse teatavates kolmandates riikides tehtud teatavate toiduainete ekspordieelset kontrolli teatavate mükotoksiinide sisalduse suhtes

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 23,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1881/2006 ⁽²⁾ on kehtestatud toidus esinevate ohratoksiin A ja aflatoksiinide sisalduse lubatud piirnormid. Liidu turule võib lubada ainult selliseid toite, mis vastavad piirnormidele.
- (2) Määruse (EÜ) nr 882/2004 kohaselt on liikmesriik kohustatud tagama asjakohase sagedusega korrapärase ametliku kontrollimise lähtuvalt riskidest, et saavutada määruse eesmärgid, milleks on muu hulgas inimestele ja loomadele avalduva ohu ärahoidmine, kõrvaldamine või vähendamine vastuvõetava tasemeni.
- (3) Määruse (EÜ) nr 882/2004 artiklis 23 on sätestatud võimalus tunnustada ekspordieelset erikontrolli, mida kolmas riik teostab sööda ja toidu suhtes vahetult enne Euroopa Liitu eksportimist, et kontrollida eksporditavate toodete vastavust liidu nõuetele.
- (4) Kolmandale riigile võib sellise tunnustuse anda üksnes juhul, kui liidu audit on näidanud, et liitu eksporditav sööt või toit vastab liidu nõuetele või samaväärsetele nõuetele ning kui kolmandas riigis enne lähetamist tehtud kontrolli loetakse piisavalt tõhusaks, et sellega asendada või vähendada liidu õigusnormides sätestatud dokumentide, identsuse ja füüsilist kontrolli.
- (5) Aprillis 2005 esitasid Ameerika Ühendriigid (edaspidi „Ühendriigid“) komisjonile taotluse, et tunnustataks liitu eksportimiseks ettenähtud maapähklite aflatoksiiniga saastumise ekspordieelset kontrolli, mille on teinud Ühendriikide pädevad asutused.
- (6) Pärast komisjoni Toidu- ja Veterinaarameti (FVO) auditit kiideti komisjoni otsusega 2008/47/EÜ ⁽³⁾ heaks kõnealused ekspordieelsed kontrollid, mille eesmärk on tagada vastavus liidu õiguse kohastele aflatoksiinide piirnormidele.
- (7) Kanada esitas 8. oktoobril 2007 komisjonile taotluse tunnustada Kanada pädevate asutuste tehtud ekspordieelset kontrolli liitu eksportimiseks ettenähtud pehme ja kõva nisu ning nisujahu ohratoksiin A sisalduse kohta.
- (8) Komisjon hindas üksikasjalikult teavet, mille oli esitanud Kanada teraviljakomisjon (Canadian Grain Commission), kes on Kanadas ekspordieelsete kontrollide eest vastutav pädev asutus, ja leidis, et antud tagatised on piisavad selleks, et rahuldada taotlus, mis käsitleb nisu ja teatavate sellest valmistatud toodete ohratoksiin A sisalduse

⁽¹⁾ ELT L 165, 30.4.2004, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1881/2006, 19. detsember 2006, millega sätestatakse teatavate saasteainete piirnormid toiduainetes (ELT L 364, 20.12.2006, lk 5).

⁽³⁾ Komisjoni otsus 2008/47/EÜ, 20. detsember 2007, millega tunnustatakse USAs tehtud ekspordieelset kontrolli maapähklite ja nendest valmistatud toodete aflatoksiinide sisalduse kohta (ELT L 11, 15.1.2008, lk 12).

ekspordieelse kontrollimise tunnustamist. Seepärast tunnustati komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 844/2011⁽¹⁾ ekspordieelset kontrollimist, mille eesmärk on tagada vastavus liidu õiguse kohasele ohratoksiin A piirnormile.

- (9) Ühendriigid esitasid 21. novembril 2012 komisjonile taotluse, et tunnustataks liitu eksportimiseks ettenähtud mandlite aflatoksiiniga saastumise ekspordieelset kontrolli, mille on teinud Ühendriikide pädevad asutused.
- (10) Pärast komisjoni Toidu- ja Veterinaarameti auditit ja olles üksikasjalikult hinnanud lisateavet, mille esitasid Ühendriigid, leidis komisjon, et antud tagatised on piisavad selleks, et tunnustada ekspordieelset kontrollimist. Sellepärast on asjakohane tunnustada ekspordieelset kontrolli, millega tagatakse vastavus liidu õigusaktide kohastele aflatoksiinide piirnormidele.
- (11) On asjakohane koondada kõik heakskiidud, mis on antud teatavate kolmandate riikide tehtud mükotoksiinide toidud esinemise ekspordieelsetele kontrollidele, ühte määrusesse, et lihtsustada õigusakte ja tagada ühetaoline lähenemisviis. Seepärast tuleks otsus 2008/47/EÜ ja rakendusmäärus (EL) nr 844/2011 tunnustada kehtetuks ning nendes õigusaktides sisaldunud eeskirjad ühendada käesolevasse rakendusmäärusesse. Siiski on tehtud mõned väikesed muudatused selleks, et viia omavahel kooskõlla sätted kontrollide sageduse kohta ja ajakohastada sätteid, et kajastada CN-koodide muudatusi.
- (12) Liikmesriigid peavad vastavalt määruse (EÜ) nr 882/2004 artikli 16 lõikele 2 korraldama imporditavate toodete füüsilist kontrolli sagedusega, mis vastab eri liiki toiduga seotud riskidele, ja võtma muu hulgas arvesse toidu päritolukohaks oleva kolmanda riigi pädeva asutuse antud tagatisi. Süstemaatiline ekspordieelne kontrollimine, mida teostatakse kolmanda riigi pädeva asutuse vastutusel vastavalt määruse (EÜ) nr 882/2004 artikli 23 kohasele tunnustusele, annab piisavad tagatised mükotoksiinidega saastatuse puudumise kohta ja võimaldab seepärast liikmesriikidel vähendada selliste kaupade füüsilise kontrollimise sagedust.
- (13) Käesoleva määruse lisas sätestatud väikest kontrollimise sagedust peaksid järgima liikmesriigid, kes impordivad asjaomaste toiduainete rohkearvulisi partiisid. Liikmesriik, kes impordib ainult piiratud arvu saadetisi ja kellel ei ole võimalik kinni pidada kehtestatud kontrollimisagedusest, peaks tagama toiduainete väikese sagedusega kontrollimise.
- (14) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Ekspordieelse kontrolli tunnustamine

1. Tunnustatakse ekspordieelseid kontrolle, mille on enne liitu eksportimist teinud Kanada teraviljakomisjon kui pädev asutus ohratoksiin A sisalduse määramiseks nisus ja nisujahus, mis on loetletud I lisas ja mis on toodetud Kanada territooriumil.
2. Tunnustatakse järgmisi ekspordieelseid kontrolle, mille on enne liitu eksportimist teinud Ameerika Ühendriikide põllumajandusministeerium (USDA) kui pädev asutus:
 - a) I lisas loetletud ja Ameerika Ühendriikide territooriumil toodetud maapähklite aflatoksiinisisalduse ekspordieelsed kontrollid;
 - b) I lisas loetletud ja Ameerika Ühendriikide territooriumil toodetud mandlite aflatoksiinisisalduse ekspordieelsed kontrollid.

⁽¹⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 844/2011, 23. august 2011, millega tunnustatakse Kanadas tehtud ekspordieelset kontrolli nisu ja nisujahu ohratoksiin A [varem ekslikult tõlgitud „aflatoksiinide”] sisalduse kohta (ELT L 218, 24.8.2011, lk 4).

*Artikkel 2***Lisatavad dokumendid ja saadetiste märgistamine**

1. Artiklis 1 nimetatud toodete iga saadetisega peavad olema kaasas järgmised dokumendid:
 - a) pädeva asutuse poolt selleks määratud tunnustatud labori poolt vastavalt komisjoni määrusele (EÜ) nr 401/2006 ⁽¹⁾ või samaväärsetele nõuetele võetud proovide ja analüüside tulemuste aruanne;
 - b) vastavalt II lisale vormistatud sertifikaat, mille on täitnud, kontrollinud ja alla kirjutanud pädeva asutuse esindaja; sertifikaat kehtib neli kuud alates selle väljaandmise kuupäevast.
2. Igal artiklis 1 osutatud toiduainete saadetisel peab olema oma identifitseerimiskood, mis tuleb esitada ka lõikes 1 osutatud aruandel ja sertifikaadil. Selle koodiga tuleb tähistada saadetise iga kott või muu pakend või pakend, millega mitu üksikpakendit on ühendatud üheks pakendiks.

*Artikkel 3***Saadetiste osadeks jagamine**

Juhul kui saadetis hiljem osadeks jagatakse, peavad saadetise iga osaga kuni selle vabasse ringlusse laskmiseni olema kaasas artikli 2 lõike 1 punktis b sätestatud sertifikaadi tõestatud koopiad, mille on kinnitanud selle liikmesriigi pädev asutus, kelle territooriumil saadetise jagamine aset leidis.

*Artikkel 4***Ametlikud kontrollid**

Vastavalt määruse (EÜ) nr 882/2004 artikli 16 lõikele 2 ja artikli 23 lõikele 2 vähendatakse liikmesriikides artiklis 1 osutatud ja vastavalt artiklile 2 esitatud tootesaadetiste füüsilise kontrolli sagedust maksimaalse protsendimäärani I lisas esitatud saadetiste arvust.

*Artikkel 5***Kehtetuks tunnistamine**

Otsus 2008/47/EÜ ja rakendusmäärus (EL) nr 844/2011 tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud otsusele ja rakendusmäärusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele.

*Artikkel 6***Jõustumine**

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 401/2006, 23. veebruar 2006, milles sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid mükotoksiinide sisalduse ametlikuks kontrolliks toiduainetes (ELT L 70, 9.3.2006, lk 12).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuni 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

—
I LISA

Artiklis 1 osutatud tooted ja artiklis 4 osutatud füüsiliste kontrollide sagedus:

Toiduained	CN-kood	TARICi alajaotus	Päritoluriik	Mükotoksiin	Füüsiliste kontrollide sagedus importimisel (%)
— Nisu	— 1001		Kanada	Ohratoksiin A	< 1
— Nisujahu	— 1101 00				
— Maapähkel, lüdimata	— 1202 41 00		Ameerika Ühendriigid	Aflatoksiinid	< 1
— Maapähkel, lüditud	— 1202 42 00				
— Maapähklid, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
— Mandlid, koorimata	— 0802 11		Ameerika Ühendriigid	Aflatoksiinid	< 1
— Mandlid, kooritud	— 0802 12				

II LISA

Euroopa Liit

Sertifikaat impordiks ELi

I osa. Saadetise andmed	I.1. Kauba saatja		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a	
	Nimi		I.3. Pädev keskasutus			
	Aadress		I.4. Pädev kohalik asutus			
	Tel					
	I.5. Kauba saaja		I.6. ELis partii eest vastutav isik			
	Nimi		Nimi			
	Aadress		Aadress			
	Sihtnumber		Sihtnumber			
	Tel		Tel			
	I.7. Päritoluriik		ISO-kood	I.8.		I.9. Sihtriik
					ISO-kood	
					I.10.	
I.11. Päritolukoht		I.12.				
Nimi		Tunnustuse number				
Aadress						
I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev				
I.15. Transpordivahend		I.16. ELi sisenemise piiripunkt				
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>		I.17.		
Raudteevagun <input type="checkbox"/>		Maantee sõiduk <input type="checkbox"/>				
Muu <input type="checkbox"/>						
Identifitseerimistunnused:						
Dokumendiviited:						
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS-kood)				
				I.20. Kogus		
I.21. Toodete temperatuur		I.22. Pakendite arv				
Ümbritseva keskkonna temperatuur <input type="checkbox"/>		Jahutatud <input type="checkbox"/>		Külmutatud <input type="checkbox"/>		
I.23. Mahuti/plommi number		I.24. Pakendi liik				
I.25. Kaubale on antud sertifikaat järgmisel eesmärgil:						
Inimtoit <input type="checkbox"/>		Loomasööt <input type="checkbox"/>		Edasine töötlemine <input type="checkbox"/>		
I.26.		I.27. Impordiks ELi <input type="checkbox"/>				

I.28. Kauba identifitseerimine

Partii number

Töötlemisviis

RIIK

EKSPORDIEELNE KONTROLL

II. Terviseteave

II.a. Sertifikaadi viitenumber

II.b.

II osa. Sertifitseerimine

Vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/949 sätetele, millega tunnustatakse poolt (kuupäev) tehtud sisalduse ekspordieelset kontrolli, tõendan mina,, rakendusmääruse (EL) 2015/949 artiklis 1 nimetatud pädeva asutuse volitatud esindaja oma allkirjaga, et käesoleva sertifikaadi I osas kirjeldatud kaubad on toodetud, sorteeritud, käideldud, töödeldud, pakendatud ja transporditud vastavalt headele hügieenitavadele ja neid on enne eksportimist kontrollitud vastavalt rakendusmäärusele (EL) 2015/949, ning kinnitan, et käesolevale sertifikaadile vastavad kaubad transporditakse Euroopa Liitu mahutis, mis vastab headele hügieenitavadele.

Käesolevast saadetest võeti analüüsi tegemiseks (kuupäev) proovid, mida analüüsiti laboratoorselt (kuupäev) (labori nimi), ning andmed proovivõtu, kasutatud analüüsimeetodite ja analüüside tulemuste kohta on lisatud käesolevale sertifikaadile.

Märkused

Käesolev sertifikaat kehtib neli kuud alates väljaandmisest.

I osa.

- Lahter I.11: *tunnustamisdokumendi number*: kui see on olemas.
- Lahter I.19: kasutage Maailma Toliorganisatsiooni vajalikku HS-koodi või CN-koodi.
- Lahter I.20: märkige kogumass.
- Lahter I.25: edasine töötlemine tähendab sorteerimist või muud laadi füüsilist töötlemist enne toiduks kasutamist".

Ametlik inspektor

Nimi (trükitähtedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev:

Allkiri:

Tempel:

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/950,**19. juuni 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga ⁽²⁾, eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo ru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuni 2015

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	141,5
	MK	69,6
	TR	82,4
	ZZ	97,8
0707 00 05	AL	13,4
	MK	36,2
	TR	121,6
	ZZ	57,1
0709 93 10	TR	115,9
	ZZ	115,9
0805 50 10	AR	123,8
	BO	147,7
	BR	107,1
	ZA	159,2
	ZZ	134,5
0808 10 80	AR	132,6
	BR	101,5
	CL	135,7
	NZ	160,0
	US	148,9
	ZA	129,3
	ZZ	134,7
	ZZ	134,7
0809 10 00	TR	245,9
	ZZ	245,9
0809 29 00	TR	331,8
	ZZ	331,8

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/951,**19. juuni 2015,**

millega kehtestatakse jaotuskoefitsient kogustele, mille kohta on esitatud ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 impordilitsentsitaotlused, ja määratakse kindlaks kogused, mis lisatakse määruse (EÜ) nr 533/2007 alusel kodulinnulihasektoris avatud tariifikvootide raames alaperioodiks 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015 kehtestatud kogustele

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (1) eriti selle artiklit 188,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 533/2007 (2) on avatud aastased tariifikvoodid kodulinnulihasektori toodete importimiseks.
- (2) Ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud kogused alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 on suuremad kui teatavate kvootide all saada olevad kogused. Seega tuleks kindlaks määrata, kui palju impordilitsentse võib välja anda, samuti tuleks määrata kindlaks taotletud koguse suhtes kohaldatav jaotuskoefitsient, mis on arvatud vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 (3) artikli 7 lõikele 2.
- (3) Ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud kogused alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 on väiksemad kui teatavate kvootide all saada olevad kogused. Seetõttu tuleks kindlaks määrata kogused, millele taotlusi ei esitatud, ning lisada need järgmiseks kvoodi alaperioodiks kehtestatud kogustele.
- (4) Meetme tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 533/2007 kohaselt esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud koguste suhtes alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 kohaldatakse käesoleva määruse lisas esitatud jaotuskoefitsienti.
2. Kogused, mille kohta ei ole esitatud impordilitsentsitaotlusi vastavalt määrusele (EÜ) nr 533/2007, ja mis lisatakse alaperioodile 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015, on esitatud käesoleva määruse lisas.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

(1) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(2) Komisjoni määrus (EÜ) nr 533/2007, 14. mai 2007, millega sätestatakse tariifikvootide avamine ja haldamine kodulinnulihasektoris (ELT L 125, 15.5.2007, lk 9).

(3) Komisjoni määrus (EÜ) nr 1301/2006, 31. august 2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvooti, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi (ELT L 238, 1.9.2006, lk 13).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuni 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

LISA

Järjekorranumber	Jaotuskoefitsient — alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 esitatud taotlused (protsentides)	Taotlemata kogused, mis lisatakse alaperioodiks 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015 saada olevatele kogustele (kilogrammides)
09.4067	1,823607	—
09.4068	1,838235	—
09.4069	0,241254	—
09.4070	—	445 250

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/952,**19. juuni 2015,**

millega kehtestatakse jaotuskoefitsient kogustele, mille kohta on esitatud ajavahemikul 1. kuni 7. juunini 2015 impordilitsentsitaotlused, ja määratakse kindlaks kogused, mis lisatakse määruse (EÜ) nr 1385/2007 alusel kodulinnulihasektoris avatud tariifikvootide raames alaperioodiks 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015 kehtestatud kogustele

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artiklit 188,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1385/2007 (²) on avatud aastased tariifikvoodid kodulinnulihasektori toodete importimiseks.
- (2) Ajavahemikul 1. kuni 7. juunini 2015 esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud kogused alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 on suuremad kui teatavate kvootide all saada olevad kogused. Seega tuleks kindlaks määrata, kui palju impordilitsentse võib välja anda, samuti tuleks määrata kindlaks taotletud koguse suhtes kohaldatav jaotuskoefitsient, mis on arvutatud vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 (³) artikli 7 lõikele 2.
- (3) Ajavahemikul 1. kuni 7. juunini 2015 esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud kogused alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 on väiksemad kui teatavate kvootide all saada olevad kogused. Seetõttu tuleks kindlaks määrata kogused, millele taotlusi ei esitatud, ning lisada need järgmiseks kvoodi alaperioodiks kehtestatud kogustele.
- (4) Meetme tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 1385/2007 kohaselt esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud kogused alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 korrutatakse käesoleva määruse lisas esitatud jaotuskoefitsientidega.
2. Kogused, mille kohta ei ole esitatud impordilitsentsitaotlusi vastavalt määrusele (EÜ) nr 1385/2007 ja mis lisatakse alaperioodile 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015, on esitatud käesoleva määruse lisas.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) Komisjoni määrus (EÜ) nr 1385/2007, 26. november 2007, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 774/94 rakenduseeskirjad kodulinnulihasektoris teatavate ühenduse tariifikvootide avamise ja haldamise puhul (ELT L 309, 27.11.2007, lk 47).

(³) Komisjoni määrus (EÜ) nr 1301/2006, 31. august 2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvoote, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi (ELT L 238, 1.9.2006, lk 13).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuni 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

LISA

Järjekorranumber	Jaotuskoefitsient – alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 esitatud taotlused (protsentides)	Taotlemata kogused, mis lisatakse alaperioodiks 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini 2015 saada olevatele kogustele (kilogrammides)
09.4410	0,19459	—
09.4411	0,199125	—
09.4412	0,204709	—
09.4420	0,222125	—
09.4421	—	525 000
09.4422	0,223267	—

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/953,**19. juuni 2015,****millega kehtestatakse jaotuskoefitsient kogustele, mille kohta on esitatud ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 impordiõiguste taotlused rakendusmääruse (EL) nr 413/2014 alusel Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks avatud tariifikvootide raames**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artikli 188 lõikeid 1 ja 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 413/2014 (²) on avatud aastased tariifikvoodid Ukrainast pärit kodulinnuliha sektori toodete importimiseks.
- (2) Ajavahemikul 1.–7. juunini 2015 esitatud impordiõiguste taotlustega hõlmatud kogused alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 ületavad kvootide puhul järjekorranumbriga 09.4273 ette nähtud koguseid. Seega tuleks kindlaks määrata, kui palju impordiõigusi võib välja anda, samuti tuleks määrata kindlaks taotletud koguse suhtes kohaldatavad jaotuskoefitsiendid vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 (³) artikli 6 lõikele 3 ja koostoimes kõnealuse määruse artikli 7 lõikega 2.
- (3) Meetme tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) nr 413/2014 kohaselt esitatud impordiõiguste taotlustega hõlmatud koguste suhtes alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 kohaldatakse käesoleva määruse lisas esitatud jaotuskoefitsiente.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuni 2015

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 413/2014, 23. aprill 2014, millega avatakse Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks liidu imporditariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine (ELT L 121, 24.4.2014, lk 37).⁽³⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1301/2006, 31. august 2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvoote, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi (ELT L 238, 1.9.2006, lk 13).

LISA

Järjekorranumber	Jaotuskoefitsient – alaperioodiks 1. juulist kuni 30. septembrini 2015 esitatud taotlused (%)
09.4273	2,692219
09.4274	—

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2015/954,

16. juuni 2015,

millega antakse Jeppe Tranholm-Mikkelsenile luba juurdepääsuks kuni „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”-tasemel salastatud teabele

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 23. septembri 2013. aasta otsust 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle I lisa punkti 18 alapunkti a,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 2013. aasta otsust 2013/811/EL, millega määratakse kindlaks nõukogu peasekretariaadi ametisse nimetav asutus ja teenistuslepingute sõlmimiseks volitatud asutus, ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/444/EL ⁽²⁾,

võttes arvesse nõukogu 21. aprilli 2015. aasta otsust (EL) 2015/654, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär ajavahemikuks 1. juulist 2015 kuni 30. juunini 2020 ⁽³⁾,

ning arvestades järgmist:

- (1) Taani pädev riiklik julgeolekuasutus andis 26. märtsil 2015 positiivse kinnituse Jeppe TRANHOLM-MIKKELSENI juurdepääsule kuni „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”-tasemel salastatud teabele.
- (2) Jeppe TRANHOLM-MIKKELSENIle on vaja lubada tema tööülesannete ja teenistuse vajaduste tõttu juurdepääsu nõukogu ja Euroopa Ülemkogu valduses olevale kuni „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”-tasemel salastatud teabele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSENIle antakse luba juurdepääsuks nõukogu ja Euroopa Ülemkogu valduses olevale kuni „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”-tasemel salastatud teabele tema tööülesannete täitmiseks.
2. Lõikes 1 osutatud juurdepääsuloa kehtivusaeg võrdub tööülesannete kestusega, millega seoses juurdepääsuluba anti, ja see ei tohi ületada viit aastat alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 1. juulil 2015.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud Jeppe TRANHOLM-MIKKELSENIle.

Luxembourg, 16. juuni 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
J. DÜKLAVS

⁽¹⁾ ELT L 274, 15.10.2013, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 355, 31.12.2013, lk 91.

⁽³⁾ ELT L 107, 25.4.2015, lk 74.

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS (ÜVJP) 2015/955,**16. juuni 2015,****Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni (EUTM Mali) ELi missiooni ülema nimetamise ning otsuse EUTM MALI/3/2014 kehtetuks tunnistamise kohta (EUTM MALI/2/2015)**

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 38 kolmandat lõiku,

võttes arvesse nõukogu 17. jaanuari 2013. aasta otsust 2013/34/ÜVJP, mis käsitleb Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidavat Euroopa Liidu sõjalist missiooni (EUTM Mali), ⁽¹⁾ eelkõige selle artiklit 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu volitas poliitika- ja julgeolekukomiteed otsuse 2013/34/ÜVJP artikli 5 lõike 1 kohaselt tegema kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artikliga 38 EUTM Mali poliitiliseks kontrollimiseks ja strateegiliseks juhtimiseks asjakohaseid otsuseid, sealhulgas võtma vastu otsuseid järgmiste missiooni ülemate nimetamise kohta.
- (2) 9. oktoobril 2014 võttis poliitika- ja julgeolekukomitee vastu otsuse EUTM MALI/3/2014, ⁽²⁾ millega nimetati brigadikindral Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL EUTM Mali ELi missiooni ülemaks.
- (3) 17. märtsil 2015 tegi Saksamaa ettepaneku nimetada brigadikindral Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADALI järglasena EUTM Mali ELi missiooni uueks ülemaks brigadikindral Franz Xaver PFRENGLE.
- (4) ELi sõjaline komitee toetas kõnealust ettepanekut.
- (5) Otsus EUTM MALI/3/2014 tuleks seetõttu kehtetuks tunnistada.
- (6) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artikliga 5 ei osale Taani liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ega rakendamises,

ON VÕTNUD VASTU KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Brigadikindral Franz Xaver PFRENGLE nimetatakse alates 28. juulist 2015 Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni (EUTM Mali) ELi missiooni ülemaks.

Artikkel 2

Otsus EUTM MALI/3/2014 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 28. juulil 2015.

Brüssel, 16. juuni 2015

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

⁽¹⁾ ELT L 14, 18.1.2013, lk 19.

⁽²⁾ Poliitika- ja julgeolekukomitee 9. oktoobri 2014. aasta otsus EUTM Mali/3/2014 Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni (EUTM Mali) ELi missiooni ülema nimetamise kohta (ELT L 300, 18.10.2014, lk 49).

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS (ÜVJP) 2015/956,**17. juuni 2015,****Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks läbi viidava Euroopa Liidu nõuandemissiooni (EUAM Ukraine) panustajate komitee loomise kohta (EUAM Ukraine/1/2015)**

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 38 kolmandat lõiku,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 2014. aasta otsust 2014/486/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine), ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 10,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt otsuse 2014/486/ÜVJP artikli 10 lõikele 3 volitas nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema asjakohaseid otsuseid Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks läbi viidava Euroopa Liidu nõuandemissiooni (EUAM Ukraine) panustajate komitee moodustamise kohta.
- (2) 15. ja 16. juunil 2001 Göteborgis toimunud Euroopa Ülemkogu järeldestega kehtestati kolmandate riikide politseimissioonidesse panustamise juhtpõhimõtted ja kord. Nõukogu kiitis 10. detsembril 2002 heaks dokumendi „Konsultatsioonid ja kord ELi mittekuuluvate riikide osalemiseks ELi kriisiohjamise tsiviiloperatsioonides”, millega täiendati korda kolmandate riikide osalemiseks kriisiohjamise tsiviiloperatsioonides, sealhulgas panustajate komitee loomiseks.
- (3) Panustajate komitee peaks toimima foorumina, kus panustavate kolmandate riikidega arutatakse kõiki missiooni EUAM Ukraine juhtimisega seonduvaid probleeme. Poliitika- ja julgeolekukomitee, mis teostab missiooni EUAM Ukraine poliitilist kontrolli ja strateegilist juhtimist, peaks võtma arvesse panustajate komitee seisukohti,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Loomine ja pädevus**

1. Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks läbi viidava Euroopa Liidu nõuandemissiooni (EUAM Ukraine) jaoks luuakse panustajate komitee.
2. Panustajate komitee pädevus on sätestatud dokumendis „Konsultatsioonid ja kord ELi mittekuuluvate riikide osalemiseks ELi kriisiohjamise tsiviiloperatsioonides”.

*Artikkel 2***Koosseis**

1. Panustajate komitee koosneb järgmistest liikmetest:
 - kõigi liikmesriikide esindajad ning
 - missioonis osalevate ja sellesse panustavate kolmandate riikide esindajad.
2. Euroopa Komisjoni esindaja võib samuti panustajate komitee koosolekutest osa võtta.

*Artikkel 3***Teave missiooni juhilt**

Panustajate komitee saab regulaarselt teavet missiooni juhilt.

⁽¹⁾ ELT L 217, 23.7.2014, lk 42.

*Artikkel 4***Eesistuja**

Panustajate komitee eesistujaks on liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja või tema esindaja.

*Artikkel 5***Koosolekud**

1. Eesistuja kutsub panustajate komitee koosolekud regulaarselt kokku. Kui asjaolud seda nõuavad, võib eesistuja algatusel või liikme taotlusel kutsuda kokku erakorralise koosoleku.
2. Eesistuja saadab eelnevalt välja esialgse päevakorra ja koosolekuga seotud dokumendid. Eesistuja vastutab panustajate komitee arutelude tulemuste poliitika- ja julgeolekukomiteele edastamise eest.

*Artikkel 6***Konfidentsiaalsus**

1. Panustajate komitee koosolekute ja menetluste suhtes kohaldatakse vastavalt nõukogu otsusele 2013/488/EL⁽¹⁾ kõnealuses otsuses sätestatud julgeolekueeskirju. Eelkõige peab panustajate komitee esindajatel olema nõuetekohane juurdepääsuluba.
2. Panustajate komitee arutelude suhtes kehtib ametisaladuse hoidmise kohustus, välja arvatud juhul, kui panustajate komitee on ühehäälselt teisiti otsustanud.

*Artikkel 7***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 17. juuni 2015

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

⁽¹⁾ Nõukogu 23. septembri 2013. aasta otsus 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta (ELT L 274, 15.10.2013, lk 1).

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS (ÜVJP) 2015/957,**17. juuni 2015,****millega võetakse vastu kolmandate riikide panused Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine) (EUAM Ukraine/2/2015)**

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 38 kolmandat lõiku,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 2014. aasta otsust 2014/486/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine), ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 10,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt otsuse 2014/486/ÜVJP artikli 10 lõikele 3 volitas nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema asjakohaseid otsuseid kolmandate riikide poolt Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks läbiviidavasse Euroopa Liidu nõuandemissiooni (EUAM Ukraine) pakutavate panuste vastuvõtmise kohta.
- (2) Tsiiviiloperatsiooni ülem soovitas poliitika- ja julgeolekukomiteel võtta vastu Kanada ja Norra Kuningriigi pakutud panused missiooni EUAM Ukraine ning käsitada neid märkimisväärsetena.
- (3) Kanada ja Norra Kuningriik tuleks vabastada rahalisest panusest missiooni EUAM Ukraine eelarvesse,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Kolmandate riikide panused**

1. Kanada ja Norra Kuningriigi panused Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks läbiviidavasse Euroopa Liidu nõuandemissiooni (EUAM Ukraine) võetakse vastu ja neid käsitatakse märkimisväärsetena.
2. Kanada ja Norra Kuningriik on vabastatud rahalisest panusest missiooni EUAM Ukraine eelarvesse.

*Artikkel 2***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 17. juuni 2015

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

⁽¹⁾ ELT L 217, 23.7.2014, lk 42.

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS (ÜVJP) 2015/958,**17. juuni 2015,****Vahemere lõunapiirkonna keskosas läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUNAVFOR MED) ELi vägede juhataja nimetamise kohta (EUNAVFOR MED/1/2015)**

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 38,

võttes arvesse nõukogu 18. mai 2015. aasta otsust (ÜVJP) 2015/778 Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni kohta Vahemere lõunapiirkonna keskosas (EUNAVFOR MED), ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse (ÜVJP) 2015/778 artikli 6 lõike 1 kohaselt volitas nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema asjakohaseid otsuseid EUNAVFOR MEDi ELi vägede juhataja nimetamise kohta.
- (2) ELi operatsiooni ülem soovitas nimetada kontradmiral Andrea GUEGLIO EUNAVFOR MEDi ELi vägede juhatajaks.
- (3) ELi sõjaline komitee toetab seda soovitusi.
- (4) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artikliga 5 ei osale Taani liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ning rakendamises,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kontradmiral Andrea GUEGLIO nimetatakse Vahemere lõunapiirkonna keskosas läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUNAVFOR MED) ELi vägede juhatajaks.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 17. juuni 2015

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

⁽¹⁾ ELT L 122, 19.5.2015, lk 31.

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2015/959,**19. juuni 2015,****millega muudetakse otsust 2014/386/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. juunil 2014 vastu otsuse 2014/386/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) 19. märtsil 2015 kohtunud Euroopa Ülemkogu märkis oma järeldustes, et ei tunnista Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikku annekteerimist Venemaa Föderatsiooni poolt ja mõistab selle jätkuvalt hukka ning on endiselt pühendunud oma mittetunnustamise poliitika täielikule elluviimisele.
- (3) Otsuse 2014/386/ÜVJP läbivaatamine näitas, et piiravate meetmete kehtivust tuleks pikendada 23. juunini 2016.
- (4) Otsust 2014/386/ÜVJP tuleks seega vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2014/386/ÜVJP artikli 5 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Käesolevat otsust kohaldatakse 23. juunini 2016.”

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Luxembourg, 19. juuni 2015

*Nõukogu nimel**eesistuja*

J. REIRS

⁽¹⁾ Nõukogu 23. juuni 2014. aasta otsus 2014/386/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele (ELT L 183, 24.6.2014, lk 70).

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET